

中華民國計算語言學學會

第十六屆第二次會員大會手冊

時間：中華民國一〇九年九月二十四日（星期四）12:30~13:30

地點：臺北市臺北科技大學集思會議中心(億光大樓 2F~3F)

目 次

壹、大會議程

一、 報告事項.....	I
(一) 主席報告	張嘉惠 博士
(二) 秘書處報告	古倫維 博士
(三) 學術出版委員會報告	蔡宗翰 博士
(四) 會員委員會報告	曹 昱 博士
(五) 資訊檢索組報告	張詠淳 博士
(六) 口語處理組報告	廖元甫 博士
(七) 電腦輔助語言教學組報告	禹良治 博士
(八) 人工智慧組報告	李宏毅 博士
(九) 《中文計算語言學期刊》工作報告	張嘉惠 博士
二、 討論提案.....	II
三、 頒獎.....	III
四、 臨時動議	
五、 散會	

貳、附錄

項次	項 目	頁碼
1.	一〇九年 1~7 月經費收支決算表.....	1
2.	一〇九年 7 月 31 日資產負債表.....	2
3.	一〇八年度經費收支決算表.....	3
4.	一〇八年度資產負債表.....	4
5.	一〇八年度現金出納表.....	5
6.	一〇八年度基金收支表	6
7.	一〇九年度經費收支預算書.....	7
8.	一一〇年度經費收支預算書.....	8
9.	第十六屆理監事聯席會議決議議案.....	9
10.	第十六屆理監事名冊.....	16
11.	學會組織章程.....	18

中華民國計算語言學學會 第十六屆第二次會員大會議程

會議時間：一〇九年九月二十四日(四 12:30~13:30)

會議地點：台北市台北科技大學集思會議中心(億光大樓 2F~3F)

出席人員：全體會員

主席：張嘉惠 博士

記錄：何婉如 小姐

一、報告事項

(一) 主席報告 (張嘉惠 博士)

1. 曾淑娟常務理事暨理事已於 109 年 8 月 31 日請辭，業經第十六屆第三次理監事聯席會議(109/8/31)通過。理事遺缺由候補理事陳嘉平博士遞補。
2. 常務理事遺缺於第十六屆第三次理監事聯席會議補選，由盧文祥博士當選。

(二) 秘書處報告 (古倫維 博士)

109 年 1 月 1 日至 109 年 7 月 31 日財務報告(請參閱附錄第 1~2 頁):

(三) 學術出版委員會報告 (蔡宗翰 博士)

1. 本年度工作報告。
2. 一一〇年度工作計畫報告。

(四) 會員委員會報告 (曹昱 博士)

1. 本年度工作報告。
2. 一一〇年度工作計畫報告。

(五) 資訊檢索組報告 (張詠淳 博士)

1. 本年度工作報告。
2. 一一〇年度工作計畫報告。

(六) 口語處理組報告 (廖元甫 博士)

1. 本年度工作報告。
2. 一一〇年度工作計畫報告。

(七) 電腦輔助語言教學組報告 (禹良治 博士)

1. 本年度工作報告。
2. 一一〇年度工作計畫報告。

(八) 人工智慧組報告 (李宏毅 博士)

1. 本年度工作報告。
2. 一一〇年度工作計畫報告。

(九) 《中文計算語言學期刊》工作報告（張嘉惠 博士）

二、討論提案

提案一

案由：提請追認一〇八年度「經費收支決算表」、「資產負債表」、「現金出納表」、「基金收支表」(請參閱附錄第 3~6 頁)。

提案人：理事會

說明：業經第十六屆第二次理監事聯席會議(109/3/19)通過。

提案二

案由：提請追認一〇九年度「經費收支預算書」(請參閱附錄第 7 頁)。

提案人：理事會

說明：業經第十六屆第一次理監事聯席會議(108/9/24)通過。

提案三

案由：提請追認一一〇年度「經費收支預算書」(請參閱附錄第 8 頁)。

提案人：理事會

說明：業經第十六屆第三次理監事聯席會議(109/8/31)通過。

提案四

案由：提請追認修訂中華民國計算語言學學會組織章程。

提案人：理事會

說明：業經第十六屆第二次理監事聯席會議(109/03/19)通過，詳如大會手冊附錄第 11 頁。

三、頒獎 –第二十屆博碩士論文獎

(一) 博士論文獎

優等獎一名: 獲獎金兩萬元及獎狀

得獎姓名：傅思維(台灣大學資訊工程學研究所)

中文題目：任務導向的語音增強之損失函數研究

英文題目：Investigation of Cost Function for Task-Oriented Speech Enhancement

指導教授：林守德 教授、曹昱 教授

佳作獎一名: 獲獎金一萬元及獎狀

得獎姓名：顏安孜(臺灣大學資訊工程研究所)

中文題目：生活紀錄探勘: 以個人知識庫為本的多模態資訊召回

英文題目：Lifelog Mining for Multimodal Information Recall over Personal Knowledge Base

指導教授：陳信希 教授

(二) 碩士論文獎

優等獎一名: 獲獎金一萬元及獎狀

得獎姓名：葉奕廷(臺灣大學資訊工程研究所)

中文題目：準確且穩固的問答模型

英文題目：Toward Accurate and Robust Question Answering Systems

指導教授：陳縉儂 教授

佳作獎三名: 獲獎金五千元及獎狀

得獎姓名：江廷睿(臺灣大學資訊工程研究所)

中文題目：數理推演與對話中的自然語言理解之研究

英文題目：Investigating Language Understanding in Arithmetic Reasoning and Conversation

指導教授：陳縉儂 教授

得獎姓名：劉浩然(臺灣大學資訊工程研究所)

中文題目：半監督式學習之端到端語音辨識及辨識合成串連框架

英文題目：Semi-supervised End-to-end Speech Recognition and a Cascading Recognition-Synthesis Framework

指導教授：李琳山 教授

得獎姓名：張惟翔(交通大學電機工程學所)

中文題目：對偶轉換器:整合式雙向序列對序列深度模型

英文題目：DualFormer: An Unified Bidirectional Sequence-to Sequence Learning

指導教授：簡仁宗 教授

四、臨時動議

五、散會

附 錄

項次	項 目	頁碼
1.	一〇九年 1~7 月經費收支決算表.....	1
2.	一〇九年 7 月 31 日資產負債表.....	2
3.	一〇八年度經費收支決算表.....	3
4.	一〇八年度資產負債表.....	4
5.	一〇八年度現金出納表.....	5
6.	一〇八年度基金收支表	6
7.	一〇九年度經費收支預算書.....	7
8.	一一〇年度經費收支預算書.....	8
9.	第十六屆理監事聯席會議決議議案.....	9
10.	第十六屆理監事名冊.....	16
11.	學會組織章程.....	18

中華民國計算語言學學會 經費收支決算表

中華民國109年1月1日至109年7月31日

款	項	科目		決算金額	百分比	說明
		目	科目			
一			經費收入	780,731	佔收入	
	(一)		常年會費收入	45,500	6%	
		1	個人會員	2,000		
		2	學生會員	3,500		
		3	團體會員	40,000		
	(二)		補助款收入	126,000	16%	
		1	會議贊助款	126,000		SWS, Rocling
		2	其他補助款	0		
	(三)		孳息收入	84,926	11%	定期存款、基金配息
	(四)		會務收入	524,305	67%	
		1	會議收入	105,800		SIG Workshop, AI Summer School
		2	圖書收入	41,500		IJCLCLP、JISE期刊
		3	資料庫收入	183,300		文字資料庫、語音資料庫
		4	會議管理系統	9,000		中研院資訊所
		5	其他收入	184,705		JISE超頁費
二			經費支出	768,517	佔支出	
	(一)		人事費	575,344	75%	
		1	員工薪資	517,611		秘書、助理
		2	保險補助費	57,733		
		3	其他人事費	-		
	(二)		辦公費	15,232	2%	
		1	文具用品	9,530		
		2	印刷費	0		
		3	郵電費	5,702		郵寄費、電話費
	(三)		會務費	177,941	23%	
		1	會議費	8,071		SIG Workshop, AI Summer School
		2	期刊編印費	25,505		期刊印刷
		3	會務手續費	1,127		劃撥、匯費、信用卡
		4	委託業務費	6,000		學會伺服器維護費
		5	專案計畫支出	42,060		中研院-尖端科技研習營
		6	其他費用	95,178		JISE/IIS
	(四)		提撥基金	0	0%	
三			本期餘絀	12,214	2%	

中華民國會計算語言學學會 資產負債表

中華民國 109 年 7 月 31 日

資產		負債、基金暨餘絀	
科目	金額	科目	金額
流動資產	\$ 25,228,453	流動負債	\$ 2,912,500
零用金	\$ 38,794	預收款	\$ 2,500
銀行存款-郵政儲金	\$ 1,787,452	應付費用	\$ 5,800
銀行存款-劃撥儲金	\$ 319,586	代收款項	\$ 526,260
銀行存款-台北富邦	\$ 6,048,826	暫收款	\$ 2,377,940
銀行存款-定期存款	\$ 13,950,000	基金	\$ 9,568,626
有價證券-富達基金	\$ 594,165	一般捐款(87~108)	\$ 3,444,280
有價證券-富邦基金	\$ 2,360,000	一般捐款(109)	-
預付款	\$ 73,640	終身會員會費(87~108)	\$ 1,870,502
暫付款	\$ 55,990	終身會員會費(109)	-
		口語處理組	\$ 512,408
固定資產		提撥基金	\$ 3,741,436
雜項設備	\$ 64,605	餘絀	\$ 12,747,327
減：備抵折舊	\$ 64,605	累計餘絀(79年~108年)	\$ 12,735,113
		本期餘絀	\$ 12,214
合計	\$ 25,228,453	合計	\$ 25,228,453

中華民國計算語言學學會 經費收支決算表

中華民國108年1月1日至108年12月31日

科目			決算金額	預算金額	決算-預算	說明
款	項	目				
一		經費收入	2,738,770	2,181,500	557,270	
	(一)	常年會費收入	104,500	105,000	-500	
		1 個人會員	29,000	15,000	14,000	
		2 學生會員	35,500	30,000	5,500	
		3 團體會員	40,000	60,000	-20,000	
		4 入會費	0		0	
	(二)	補助款收入	140,000	300,000	-160,000	
		1 會議贊助款	140,000	300,000	-160,000	ROCLING, SWS
		2 其他補助款	0	0	0	
	(三)	孳息收入	231,648	160,000	71,648	定期存款、基金配息
	(四)	會務收入	2,262,622	1,616,500	646,122	
		1 會議收入	903,322	400,000	503,322	ROCLING, AI Summer School, SWS
		2 圖書收入	117,934	116,500	1,434	期刊(JISE, IJCLCLP)
		3 資料庫收入	133,468	350,000	-216,532	文字資料庫、語音資料庫
		4 會議管理系統	205,187	250,000	-44,813	中研院資訊所
		5 其他收入	485,797	500,000	-14,203	JISE 論文發表費
		6 專案計畫收入	416,914	0	416,914	科技大播臺、尖端科技研習營
二		經費支出	2,935,823	2,181,500	754,323	
	(一)	人事費	1,279,341	1,510,774	-231,433	
		1 員工薪資	989,322	924,858	64,464	秘書1名、編輯助理1名
		2 其他人事費	140,464	446,620	-306,156	JISE 編輯助理、秘書長、期刊總編
		3 保險補助費	149,555	139,296	10,259	勞保、健保、補充保費
	(二)	辦公費	25,312	23,726	1,586	
		1 文具費	3,671	2,000	1,671	
		2 印刷費	1,236	2,000	-764	
		3 郵電費	20,405	19,726	679	郵寄費、電話費
	(三)	會務費	1,631,170	647,000	984,170	
		1 會議費	752,848	430,000	322,848	ROCLING, AI Summer School, SWS
		2 期刊編印費	116,261	20,000	96,261	系統服務費、印刷費
		3 會務手續費	9,097	10,000	-903	劃撥、匯費、信用卡刷卡
		4 委託業務費	12,000	12,000	0	學會伺服器維護費
		5 其他費用	460,779	175,000	285,779	JISE/IIS、碩博士論文獎、獎助出席會議
		6 專案計畫支出	280,185	0	280,185	科技大播臺、尖端科技研習營
	(四)	提撥基金	0	0	0	
三		本期餘絀	-197,053	0	-197,053	-7%

理事長：

秘書長：

會計：

製表：

中華民國國語言學會 資產負債表

中華民國108年12月31日

資產		負債、基金暨餘絀	
科目	金額	科目	金額
流動資產	\$ 23,162,685	流動負債	\$ 860,981
零用金	\$ 20,773	預收款	\$ 45,048
銀行存款-郵政儲金	\$ 2,118,991	代收款項	\$ 433,860
銀行存款-劃撥儲金	\$ 89,251	應付費用	\$ 110,501
銀行存款-定期存款	\$ 13,950,000	暫收款	\$ 271,572
銀行存款-台北富邦(專戶)	\$ 3,739,401		
有價證券-富達證券	\$ 594,165	基金	\$ 9,566,591
有價證券-富邦證券	\$ 2,360,000	一般捐款(87~107)	\$ 3,444,280
應收帳款	\$ 156,576	終身會員會費(87~107)	\$ 1,830,502
暫付款	\$ 14,218	終身會員會費(108)	\$ 40,000
預付貨款	\$ 119,310	口語處理小組	\$ 512,408
固定資產	\$ -	提撥基金	\$ 3,739,401
雜項設備	\$ 64,605	餘絀	\$ 12,735,113
減：備抵折舊	\$ 64,605	累計餘絀(79年~107年)	\$ 12,932,166
		本期餘絀	-\$ 197,053
合計	\$ 23,162,685	合計	\$ 23,162,685

理事長：

秘書長：

會計：

製表：

中華民國計算語言學學會

現金出納表

中華民國 108 年 1 月 1 日至 108 年 12 月 31 日

收 入 之 部		支 出 之 部	
科 目 名 稱	金 額	科 目 名 稱	金 額
上 期 結 存	\$ 19,160,719	本 期 支 出	\$ 2,672,163
本 期 收 入	\$ 2,644,624	本 期 結 存	\$ 19,133,180
合 計	\$ 21,805,343	合 計	\$ 21,805,343

理事長：

秘書長：

會計：

製表：

\$ -

說明：

- 1.本表為一團體在會計年度內現金（包括銀行存款）收支之表報。
- 2.本表須經製表、會計、秘書長、團體負責人蓋章。

中華民國計算語言學學會

基金收支表

中華民國 108 年 1 月 1 日至 108 年 12 月 31 日

收		入	支		出
科 目 名 稱	金 額		科 目 名 稱	金 額	額
準備基金	\$ 3,739,401		準備基金	\$ 3,739,401	
歷年累存	\$ 3,734,770		支出	\$ -	
本年度孳息收入	\$ 4,631				
本年度提撥	\$ -		結 餘	\$ 3,739,401	

理事長：

秘書長：

會計：

製表：

說明：

- 1.各基金結存應與收支結算表及資產負債表相關科目金額一致。
- 2.本表須經製表、會計、秘書長、團體負責人蓋章。

社團法人中華民國計算語言學學會

一〇九年度經費收支預算書

科	目	一〇九年	一〇八年	差額	說	明
款	項	目	目			
一		經費收入	1,981,500	2,181,500	-200,000	
	(一)	常年會費收入	105,000	105,000	0	
		1 個人會員	15,000	15,000	0	
		2 學生會員	30,000	30,000	0	
		3 團體會員	60,000	60,000	0	
		4 入會費			0	
	(二)	補助款收入	300,000	300,000	0	
		1 會議贊助款	300,000	300,000	0	ROCLING, SIG Workshop
		2 其他補助款	0	0	0	
	(三)	孳息收入	160,000	160,000	0	定期存款、基金配息
	(四)	會務收入	1,416,500	1,616,500	-200,000	
		1 會議收入	400,000	400,000	0	ROCLING, SIG Workshop
		2 圖書收入	116,500	116,500	0	IJCLCLP期刊、JISE期刊
		3 資料庫收入	350,000	350,000	0	文字資料庫、語音資料庫
		4 會議管理系統	250,000	250,000	0	服務費收入
		5 其他收入	300,000	500,000	-200,000	JISE期刊超頁費
二		經費支出	1,981,500	2,181,500	-200,000	
	(一)	人事費	1,154,353	1,510,774	-356,421	
		1 員工薪資	992,517	924,858	67,659	兩名(薪資、勞退提撥金)
		2 其他人事費	40,000	446,620	-406,620	秘書長、期刊總編輯
		3 保險補助費	121,836	139,296	-17,460	兩名(健保、勞保)
	(二)	辦公費	24,000	23,726	274	
		1 文具書報費	2,000	2,000	0	信封、其他
		2 印刷費	2,000	2,000	0	會員大會手冊
		3 郵電費	20,000	19,726	274	郵寄費、電話費
	(三)	會務費	803,147	647,000	156,147	
		1 會議費	430,000	430,000	0	ROCLING, SIG Workshop、理監事
		2 期刊編印費	20,000	20,000	0	印刷費、英文潤稿費
		3 會務手續費	10,000	10,000	0	匯費、劃撥、信用卡
		4 委託業務費	12,000	12,000	0	伺服器維護費
		5 其他費用	331,147	175,000	156,147	論文獎、獎助出席會議、JISE/IIS
	(四)	提撥基金	0	0	0	無結餘免提撥
三		本期餘絀	0	0	0	

理事長

秘書長

會計

製表

社團法人中華民國計算語言學學會

一一〇年度經費收支預算書

科	目	一一〇年	一〇九年	差額	說	明
款	項	目	目			
一		經費收入	2,101,500	1,981,500	120,000	
	(一)	常年會費收入	100,000	105,000	-5,000	
		1 個人會員	25,000	15,000	10,000	
		2 學生會員	35,000	30,000	5,000	
		3 團體會員	40,000	60,000	-20,000	IIS, CITI
	(二)	補助款收入	250,000	300,000	-50,000	
		1 會議贊助款	250,000	300,000	-50,000	ROCLING, SIG Workshop
		2 其他補助款	0	0	0	
	(三)	孳息收入	230,000	160,000	70,000	定期存款、基金配息
	(四)	會務收入	1,521,500	1,416,500	105,000	
		1 會議收入	460,000	400,000	60,000	ROCLING, SIG Workshop
		2 圖書收入	111,500	116,500	-5,000	IJCLCLP期刊、JISE期刊
		3 資料庫收入	350,000	350,000	0	文字資料庫、語音資料庫
		4 會議管理系統	200,000	250,000	-50,000	系統服務費收入/IIS
		5 其他收入	400,000	300,000	100,000	JISE/IIS 期刊超頁費
二		經費支出	2,101,500	1,981,500	120,000	
	(一)	人事費	1,097,401	1,154,353	-56,952	
		1 員工薪資	936,405	992,517	-56,112	兩名(薪資、勞退提撥)
		2 其他人事費	40,000	40,000	0	秘書長、期刊總編輯
		3 保險補助費	120,996	121,836	-840	兩名(健保、勞保)
	(二)	辦公費	26,000	24,000	2,000	
		1 文具書報費	3,000	2,000	1,000	信封、其他
		2 印刷費	3,000	2,000	1,000	會員大會手冊
		3 郵電費	20,000	20,000	0	郵寄費、電話費
	(三)	會務費	978,099	803,147	174,952	
		1 會議費	410,000	430,000	-20,000	ROCLING, SIG Workshop、理監事
		2 期刊編印費	110,000	20,000	90,000	印刷費、系統服務費
		3 會務手續費	10,000	10,000	0	匯費、劃撥、信用卡
		4 委託業務費	12,000	12,000	0	伺服器維護費
		5 其他費用	436,099	331,147	104,952	論文獎、獎助出席會議、JISE/IIS
	(四)	提撥基金	0	0	0	無結餘免提撥
三		本期餘絀	0	0	0	

理事長



秘書長



會計



製表



第十六屆第一次~第十六屆第三次

理監事聯席會議決議議案

第十六屆第一次理監事聯席會會議(108/9/24)

提案 1

案由：一〇九年度經費收支預算書，提請通過。

提案人：理事會

說明：請參閱附件一。

決議：無異議通過一〇九年度經費收支預算書。

提案 2

案由：ROCLING 2020 籌辦單位，提請討論。

提案人：理事會

說明：依循慣例，ROCLING 籌備單位由上屆議程主席擔任。

日前與兩位議程主席討論，目前的規劃為台北科大王正豪老師主辦 ROCLING 2020，陽明大學賴穎暉老師主辦 Speech Workshop 2020。(江振宇、戴敏育)

決議：再與王正豪老師與賴穎暉老師作最後確認，於 ROCLING 2019 宣布。

提案 3

案由：修訂「學生出席國際會議獎助辦法」及「學生出席國際會議獎助辦法(SIGMIR)」提請通過。

提案人：張智星

說明：針對目前學會「學生出席國際會議獎助辦法」及「學生出席國際會議獎助辦法(SIGMIR)」，申請日期不一致，希望申請日期修訂一致。

討論：統一改成「論文被接受發佈日三週內提出」，刪除公佈日期。(王新民)

決議：無異議通過「學生出席國際會議獎助辦法」及「學生出席國際會議獎助辦法(SIGMIR)」修訂條文。

• 「學生出席國際會議獎助辦法」修訂條文對照表

修正條文	現行條文	說明
<p>第三條 申請辦法</p> <p>1. 日期: 論文被接受發佈日<u>三週</u>內提出。</p>	<p>第三條 申請辦法</p> <p>1. 日期: 論文被接受發佈日二週內提出。</p>	修改內文
<p>第五條 審查</p> <p>1. 由審查委員會負責審查及決定受獎人及獎助金額。</p> <p>2. 審查委員會成員三名, 由學術委員會主任委員擔任召集人, 秘書長為當然委員, 另一名委員則由審查委員會召集人指派。</p>	<p>第五條 審查</p> <p>1. 由審查委員會負責審查及決定受獎人及獎助金額。</p> <p>2. 審查委員會成員三名, 由學術委員會主任委員擔任召集人, 秘書長為當然委員, 另一名委員則由審查委員會召集人指派。</p> <p>3. 公佈日期: 論文接受發佈日起一個月內公佈獎助名單。</p>	刪除內文

• 「學生出席國際會議獎助辦法(SIGMIR)」修訂條文對照表

修正條文	現行條文	說明
<p>第三條 申請辦法</p> <p>1. 日期: <u>論文被接受發佈日三週</u>內提出。</p>	<p>第三條 申請辦法</p> <p>1. 日期: 會議開始兩個月前提出。</p>	修改內文
<p>第五條 審查</p> <p>1. 由審查委員會負責審查及決定受獎人及獎助金額。</p> <p>2. 審查委員會成員三名, 由學術委員會主任委員擔任召集人, 秘書長為當然委員, 另一名委員則由審查委員會召集人指派。</p>	<p>第五條 審查</p> <p>1. 由審查委員會負責審查及決定受獎人及獎助金額。</p> <p>2. 審查委員會成員三名, 由本學會 SIGMIR 召集人擔任委員會召集人, 並另指派兩人擔任委員。</p> <p>3. 公佈日期: 會議開始一個月前公佈獎助名單。</p>	刪除內文

第十六屆第二次理監事聯席會議(109/3/19)

提案 1

案由：一〇八年度財務報表，提請通過。

提案人：理事會

說明：一〇八年度財務報表請參閱附件一。

決議：無異議通過一〇八年度財務報表。

提案 2

案由：修訂本會組織章程第四章，提請討論。

提案人：秘書處

說明：新增理事會、監事會及理監事聯席會議同步通訊開會方式。

決議：無異議通過學會章程第四章第三十四條修訂條文。

「修正條文對照表」及「修訂後全文」如下表。

(一)「中華民國計算語言學學會組織章程第四章第三十四條」修正條文對照表

修正條文	現行條文	說明
第三十四條 理事會每六個月召開一次，監事會每六個月召開一次，必要時得召開聯席會議或臨時會議。前項會議召集時除臨時會議外，應於七日前通知，會議之決議，各以理事、監事過半數之出席，出席人數過半數或較多數之同意行之。 <u>理事會議、監事會議及理監事聯席會議得以視訊會議為之，其理事或監事以視訊參與會議者，視為親自出席。但如涉及選舉、罷免事宜，不得採行視訊會議。</u>	第三十四條 理事會每六個月召開一次，監事會每六個月召開一次，必要時得召開聯席會議或臨時會議。前項會議召集時除臨時會議外，應於七日前通知，會議之決議，各以理事、監事過半數之出席，出席人數過半數或較多數之同意行之。	增修內文

(二)「中華民國計算語言學學會組織章程第四章第三十四條」修訂後全文

第三十四條 理事會每六個月召開一次，監事會每六個月召開一次，必要時得召開聯席會議或臨時會議。前項會議召集時除臨時會議外，應於七日前通知，會議之決議，各以理事、監事過半數之出席，出席人數過半數或較多數之同意行之。理事會議、監事會議

及理監事聯席會議得以視訊會議為之，其理事或監事以視訊參與會議者，視為親自出席。但如涉及選舉、罷免事宜，不得採行視訊會議。

提案 3

案由：學會網頁外包廠商報價單，提請討論。

提案人：秘書處

說明：依據第十五屆第三次理監事會議決議學會網頁建置外包給廠商，請秘書處規劃網頁架構再委請廠商提供報價單。

決議：請馬偉雲老師助理謝佑明協助開發網頁功能及網站改版，徵詢謝先生願意並評估報價。

提案 4

案由：學會辦公室租賃/購屋，提請討論。

提案人：秘書處

說明：依據第十六屆第一次會員大會決議授權理監事進行辦公室租購事宜。

決議：請秘書處繼續尋找適合的物件，再以 E-mail 方式通知理監事。

提案 5

案由：『北科大教育電台廣播節目語音語料庫』授權發行提案。

提案人：秘書處

決議：無異議通過。

第十六屆第三次理監事聯席會議(109/8/31)

提案 1

案由：一一〇年度經費收支預算書，提請通過。

提案人：理事會

決議：無異議通過一一〇年度經費收支預算書。

提案 2

案由：曾淑娟請辭常務理事暨理事一案，提請討論。

提案人：理事會

決議：表決票數 9 票，自民國 109 年 8 月 31 日起生效。理事遺缺由候補理事陳嘉平教授遞補。(原候補理事高照明教授婉拒並提出「放棄遞補聲明書」)；至常務理事於本次理監事聯席會議補選。

提案 3

案由：『TAT 台文語音語料庫』授權發行、『北科大台文語音合成語料庫』授權發行及『TAT 台文語音語料庫』教育版免費授權發行提案，提請通過。

提案人：廖元甫

決議：建議重新評估非營利授權價格。全體無異議通過授權提案。

提案 4

案由：修訂「博碩士論文獎申請辦法」，提請討論。

提案人：理事會

決議：

- a.通過每位指導教授可推薦兩位博士論文(含個人指導與共同指導)，即日起實施。本屆博士論文獎延至 9/4 截止，請發通知給會員。
- b.通過申請文件改為電子檔案，詳細內容列於下表。下屆開始實施。
- 13c.通過給付博碩士論文獎審查費，碩士 500 元/本，博士 1000 元/本，即日起實施。

「中華民國計算語言學學會博碩士論文獎申請辦法」修正條文對照表

修正條文	現行條文	說明
第三條第二項 參賽限制：每位指導教授以推薦 <u>兩</u> 篇博士論文及兩篇碩士論文為限（含個人指導與共同指導）。	第三條第二項 參賽限制：每位指導教授以推薦兩篇博士論文及一篇碩士論文為限(含個人指導與共同指導)。	修改內文
第四條第二項 申請文件： 1. 申請表一份。	第四條第二項 申請文件： 1. 申請表一份。	增修內文

<p><u>2. 畢業論文全文 (PDF 格式)、論文口試簡報檔 (PPT 格式或 PDF 格式)。</u></p> <p>3. 指導教授意見書。(附申請表內，須檢附所有指導教授)。</p> <p><u>4. 身分證正、反面影本一份。掃描檔 (JPG 格式)</u></p> <p><u>5. 學歷證件影本一份(學生證影本、畢業證書影本或在學證明等)。掃描檔 (JPG 格式)</u></p> <p><u>6. 其他有助於審查的相關資料，如可安裝執行之軟體程式、系統展示影音檔、相關著作(PDF 格式)、比賽得獎之獎狀掃描檔。</u></p>	<p>2. 學位論文三本 (平裝本)。</p> <p>3. 指導教授意見書。(附申請表內，須檢附所有指導教授)。</p> <p>4. 身分證正、反面影本一份。</p> <p>5. 學歷證件影本一份(學生證影本、畢業證書影本或在學證明等)。</p>	
---	---	--

中華民國計算語言學學會

第十六屆理事會名冊

職稱	姓名	性別	現 職 及 學 歷	兼 任 會 務
理事	李祈均	男	清華大學電機工程學系副教授	
			美國南加州大學電機博士	
理事	李宏毅	男	臺灣大學電機工程學系助理教授	人工智慧組召集人
			臺灣大學電信工程博士	
理事	禹良治	男	元智大學資訊管理學系教授兼系主任	電腦輔助語言教學組召集人
			成功大學資訊工程博士	
理事	馬偉雲	男	中央研究院資訊所助研究員	
			美國哥倫比亞大學電腦科學博士	
理事	陳光華	男	臺灣大學圖書資訊系教授兼圖書館館長	
			臺灣大學資訊工程博士	
副理事長	陳柏琳	男	臺灣師範大學資訊工程系教授兼系主任	
			臺灣大學資訊工程博士	
理事	陳縉儂	女	臺灣大學資訊工程學系助理教授	
			卡內基美隆大學電腦科學博士	
理事	陳嘉平	男	中山大學資訊工程系教授	
			美國華盛頓大學電機博士	
理事	張智星	男	臺灣大學資訊工程系教授	音樂資訊檢索組召集人
			美國加州大學柏克萊校區電機博士	
理事長	張嘉惠	女	中央大學資訊工程學系教授	
			臺灣大學資訊工程博士	
理事	曹昱	男	中央研究院資創中心副研究員	會員委員會主任委員
			喬治亞理工學院電機博士	
理事	廖元甫	男	台北科技大學電腦與通訊所副教授	口語處理組召集人
			交通大學電信博士	
理事	劉昭麟	男	政治大學資訊科學系特聘教授	
			美國密西根大學資訊科學暨工程博士	
理事	蔡宗翰	男	中央大學資訊工程學系教授	學術出版委員會主任委員
			臺灣大學資訊工程博士	
常務理事	盧文祥	男	成功大學資訊工程系副教授	
			交通大學資訊工程博士	

附註：理事會名冊依姓名筆畫排序；候補理事依遞補順序排序。

中華民國計算語言學學會

第十六屆監事會名冊

職稱	姓名	性別	現 職 及 學 歷	兼 任 會 務
監事	王新民	男	中央研究院資訊所研究員	
			臺灣大學電機工程博士	
監事	陳信希	男	臺灣大學資訊工程系特聘教授	
			臺灣大學電機工程學博士	
監事	許聞廉	男	中央研究院資訊所特聘研究員	
			美國康乃爾大學作業研究博士	
監事	曾元顯	男	臺灣師範大學圖書資訊所教授兼副所長	
			臺灣大學資訊工程博士	
監事 召集人	簡仁宗	男	交通大學電機工程學系講座教授	
			清華大學電機工程博士	
候補監事	郭志忠	男	工研院資通所資訊應用核心技術組組長	
			清華大學電機工程博士	

附註：監事會名冊依姓名筆畫排序

中華民國計算語言學學會組織章程

民國七十八年十一月二日訂定
民國七十九年三月十六日修訂
民國一〇五年十月六日修訂

第一章 總則

- 第一條 本會定名為中華民國計算語言學學會，英文全名為The Association for Computational Linguistics and Chinese Language Processing，簡稱「ACLCLP」（以下簡稱本會）。
- 第二條 本會為依據人民團體有關法令設立之社會團體，非以營利為目的。
- 第三條 本會宗旨如下：
一、從事計算語言學之研究。
二、推行計算語言學之應用與發展。
三、促進國內外中文計算語言學之研究與發展。
四、聯繫國際有關組織並推動學術交流。
- 第四條 本會以全國行政區域為組織區域。
- 第五條 本會會址設於主管機關所在地區，並得報經主管機關核准設辦事處。
- 第六條 本會任務如下：
一、定期舉辦計算語言學學術會議。
二、舉行有關計算語言學之學術研究、講習、訓練、討論、觀摩等活動事項。
三、收集國內外有關計算語言學知識之圖書及最新發展之資料。
四、發行有關之學術刊物、論文集及通訊。
五、研訂有關計算語言學專用名稱術語及符號。
六、與國際計算語言學學術機構聯繫事項。
七、其他有關計算語言學發展事項。

第二章 會員

- 第七條 本會會員分為：
一、個人會員：凡贊同本會宗旨、年滿二十歲、有行為能力、從事於計算語言學研究與應用之個人，填具入會申請書，經理事會通過，並繳納常年會費後，為個人會員。
二、團體會員：凡從事於計算語言學研究與應用之機構或團體，贊同本會宗旨，填具入會申請書，經理事會通過，並繳納常年會費後，為團體會員，團體會員派代表一人，以行使權利。
三、學生會員：凡在國內資訊或語言學相關科系之大專院校在學學生，贊同本會宗旨，填具入會申請書，經理事會通過，並繳納常年會費後，為學生會員。
四、海外會員：凡設籍於台灣地區以外者，從事於計算語言學研究與應用之個人，贊同本會宗旨，填具入會申請書，經理事會通過，並繳納常年會費後，為海外會員。

- 第八條 會員有違反法令、章程或不遵守會員大會決議時，得經理事會決議，予以警告或停權處分，其危害團體情節重大者，得經會員大會決議予以除名。
- 第九條 會員有左列情事之一者，為出會：
一、喪失會員資格者。
二、經會員大會決議除名者。
- 第十條 會員得以書面並敘明理由向本會聲明退會。
- 第十一條 會員經出會或退會，已繳納之各項費用不予退還。
- 第十二條 本會會員享有發言權、表決權、選舉權、被選舉權與罷免權。每一會員為一權，但海外會員僅有發言權與表決權，學生會員僅有發言權。
- 第十三條 本會會員應有下列之義務：
一、遵守本會會章及決議案。
二、擔任本會推定之職務或指派之任務。
三、按期繳納會費。
- 第十四條 會員到期不繳交會費，立即停權。若逾期一年，經會員委員會審核後，提請會員大會決議除籍事宜。
- 第十五條 採一次繳足十年常年會費之會員連續三年未出席或未委託出席會員大會者，予以停權；一經出席或委託出席會員大會者，即可自動復權。

第三章 組織及職員

- 第十六條 本會以會員大會為最高權力機構；理事會為執行機構，並於會員大會閉會期間代行其職權；監事會為監察機構。
- 第十七條 會員大會之職權如下：
一、訂定與變更章程。
二、選舉或罷免理事、監事。
三、議決常年會費、事業費及會員捐款之數額及方式。
四、議決年度工作計畫、報告及預算、決算。
五、議決會員之除名處分。
六、議決財產之處分。
七、議決團體之解散。
八、與會員權利義務有關之其他重大事項之議決。
- 第十八條 本會置理事十五人、監事五人，由會員選舉之，分別成立理事會、監事會。選舉前項理事、監事時，同時選出候補理事三人，候補監事一人，遇理事、監事出缺時，依序遞補，以補足原任者餘留之任期為限。理事、監事、候補理事、候補監事之當選名次，依得票多寡為序，票數相同時，以抽籤定之。
- 第十九條 理事會之職權如下：
一、議決會員大會之召開事項。
二、審定會員之資格。
三、選舉或罷免理事長、副理事長及常務理事。
四、議決理事或理事長、副理事長及常務理事之辭職。
五、聘免工作人員。

- 六、擬定年度工作計畫、報告及預算、決算。
- 七、提出理監事候選人參考名單及其他應執行事項。

第二十條 理事會置常務理事三人，由理事互選之，組織常務理事會處理日常會務，並由理事就常務理事中選舉一人為理事長，一人為副理事長。理事長對內綜理會務，對外代表本會，並擔任會員大會、理事會主席。理事長應視會務需要到會辦公，其因故不能執行職務時，應指定副理事長代理之。未指定或不能指定時，由常務理事互推一人代理之。理事長、副理事長及常務理事出缺時，應於一個月內補選之。

第二十一條 監事會之職務如下：

- 一、監察理事會工作之執行。
- 二、審核年度決算。
- 三、議決監事之辭職。
- 四、其他應監察事項。

第二十二條 監事會置召集人一人，由監事互推之，監察日常會務，並擔任監事會主席。

第二十三條 理事、監事之任期二年，連選得連任。理事長及副理事長之連任，以一次為限。
理事、監事之任期自召開本屆第一次理事會之日起計算。

第二十四條 本會理監事之選舉得以通訊選舉方式辦理。

第二十五條 理事、監事均為無給職。

第二十六條 理事、監事有下列情事之一者，應即解任：

- 一、喪失會員資格者。
- 二、因故辭職經理事會或監事會決議通過者。
- 三、被罷免或撤免者。
- 四、受停權處分期間逾任期二分之一者。

第二十七條 本會得置秘書長一人，其他工作人員若干人，由理事長提名經理事會通過後聘任之，並報主管機關備查，解聘時亦同。

第二十八條 本會選任職員不得兼任工作人員。

第二十九條 本會得依據理事會決議，設立各種委員會與專題小組，處理指定事務或進行符合其成立目的的相關活動，專題小組並得就其學術專題代表本會參與國內外學術活動。委員會與專題小組需定期向理監事會報告其工作與活動情況。逾兩年未有工作報告或舉辦活動之委員會或專題小組，由秘書處向理事會提報；若所進行活動不符其成立目的或有違本學會宗旨者，由監事向理事會提報。以上經提報之委員會或專題小組，得經理事會三分之二（含）以上出席理事議決撤銷。

第三十條 刪除。

第四章 會議

第三十一條 會員大會，分定期會議與臨時會議二種，由理事長召集，召集時應於十五日前通知。定期會議每年召開一次；臨時會議於理事會認為必要，或經會員五分之一以上之請求，或監事會函請召集時召開之。

- 第三十二條 會員不能親自出席會員大會時，得以書面委託其他會員代理，每一會員以代理一人為限。
- 第三十三條 會員大會之決議，以會員過半數之出席，出席人數過半數或較多數之同意行之。但下列事項之決議以出席人數三分之二以上同意行之。
- 一、章程之訂定與變更。
 - 二、會員之除名。
 - 三、理事、監事之罷免。
 - 四、財產之處分。
 - 五、團體之解散。
 - 六、其他與會員權利義務有關之重大事項。
- 第三十四條 理事會每六個月召開一次，監事會每六個月召開一次，必要時得召開聯席會議或臨時會議。前項會議召集時除臨時會議外，應於七日前通知，會議之決議，各以理事、監事過半數之出席，出席人數過半數或較多數之同意行之。
- 第三十五條 理事、監事應出席理事、監事會議。理事會、監事會不得委託出席；理事、監事連續二次無故缺席理事會、監事會者，視同辭職。
- 第三十六條 本會應於召開會員大會十五日前、或召開理事會、監事會七日前將會議種類、時間、地點連同議程函報主管機關及目的事業主管機關備查。會議記錄應於閉會後三十日內函報主管機關備查。

第五章 經費及會計

第三十七條 本會經費來源如下：

- 一、常年會費：
 - (一) 個人會員：新台幣壹仟元。(一次繳足十年常年會費者，以後免繳)
 - (二) 學生會員：新台幣伍佰元。
 - (三) 團體會員：新台幣貳萬元。(一次繳足十年常年會費者，以後免繳)
 - (四) 海外會員：美金伍拾元。
- 二、事業費。
- 三、會員捐款。
- 四、委託收益。
- 五、基金及其孳息。
- 六、其他收入。

第三十八條 本會會計年度自每年一月一日起至十二月三十一日止。

第三十九條 本會每年編造預(決)算報告，於每年終了之前(後)二個月內，經理事會審查，提會員大會通過，並報主管機關核備，會員大會因故未能及時召開時，應先報主管機關，事後提報大會追認，但決算報告應先送監事會審核，並將審核結果一併提報會員大會。

第四十條 本會於解散後，剩餘財產歸屬所在地之地方自治團體或主管機關指定之機關團體所有。

第六章 附則

第四十一條 本章程為規定事項，悉依有關法令規定辦理。

第四十二條 本會辦事細則，由理事會訂定之。

第四十三條 本章程經會員大會通過，報經主管機關核備後施行，變更時亦同。

民國一〇九年九月二十四日

中華民國計算語言學學會第十六屆第二次會員大會手冊

出版：中華民國計算語言學學會

發行人：張嘉惠

主編：古倫維

執行編輯：何婉如

會址：台北市南港區研究院路二段 128 號中研院資訊所(轉)

電話：02-2788-3799 分機：1502

傳真：02-2788-1638

電子信箱：aclclp@aclclp.org.tw

網頁：http://www.aclclp.org.tw/index_c.php
